



Trung tâm Y tế Công Hạt Scott có nhiều phòng khám cho cư dân Hạt Scott không có bảo hiểm hoặc có mức bảo hiểm thấp:



### Phòng khám Y tế Lưu động hợp tác với

Đối tác Cải thiện Sức khỏe Toàn tiểu bang cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe miễn phí cho những bệnh ngắn hạn, những vấn đề sức khỏe dài hạn và khám tầm soát sức khỏe. Các dịch vụ tại phòng khám đều miễn phí cho tất cả cư dân.



### Phòng khám Tiêm ngừa tiêm ngừa cho cư dân Hạt Scott từ 6

tuần tuổi đến trưởng thành. Phòng khám thường mở cửa vào hai ngày Thứ Hai mỗi tháng từ 2:00-5:00 chiều. Phòng khám này nằm ở Trung tâm Nhân lực, 792 Canterbury Road, Suite 231. Có thể hẹn khám bằng cách gọi số 952-496-8555. Khuyến khích quyên góp \$10 cho mỗi mũi vaccin, nhưng không bắt buộc.



### Phòng khám Tiện lợi chăm sóc cho cư dân cần được giúp đỡ

về các vấn đề sức khỏe như tiêm ngừa, kiểm tra huyết áp, kiểm tra mức glucose và các vấn đề chung về sức khỏe. Phòng khám tiện lợi cũng xét nghiệm Lao qua da (Mantoux) vào Thứ Ba và báo kết quả vào Thứ Năm. Xét nghiệm lao Mantoux có mức phí \$15. Phòng khám tiện lợi mở cửa vào sáng Thứ Ba và Thứ Năm lúc 8:30-10:30 sáng tại Trung tâm Nhân lực, 792 Canterbury Road, Suite 231 ở Shakopee.

## Địa điểm Phòng khám

Trung tâm Phát triển  
Nhân lực Valley Green  
792 Canterbury Road  
Room 231  
Shakopee, MN 55379

Nhà thờ Slavic Baptist  
1205 10th Avenue E.  
Shakopee, MN 55379

Thư viện Công cộng  
Savage  
13090 Alabama Avenue S.  
Savage, MN 55378

## Lịch Phòng khám từ tháng 1 đến tháng 6 năm 2020

**Phòng khám  
Lưu động  
Thư viện Savage  
2:00-5:00 chiều**

28 tháng 1  
24 tháng 3  
26 tháng 5

**Phòng khám  
Lưu động  
Nhà thờ Slavic  
Baptist  
2:00-5:00 chiều**

25 tháng 2  
21 tháng 4  
23 tháng 6

**Phòng khám  
Lưu động  
Trung tâm Nhân lực  
2:00-5:00 chiều**

14 tháng 1  
11 tháng 2  
10, 31 tháng 3  
12 tháng 5  
9 tháng 6

**Phòng khám  
Tiêm ngừa  
Trung tâm Nhân lực  
2:00-5:00 chiều**

6, 27 tháng 1  
10, 24 tháng 2  
2, 16 tháng 3  
13, 27 tháng 4  
4, 18 tháng 5  
15, 29 tháng 6

**Phòng khám Tiện lợi  
Trung tâm Nhân lực  
8:30-10:30 sáng**

Thứ Ba và thứ Năm  
Hàng tuần